

# YARIS



**TOYOTA**

ALWAYS A  
**BETTER** WAY



# TOYOTA BETTER HYBRID HAPPY TRUST TOGETHER YOU

JOUR APRÈS JOUR, NOUS DÉVELOPPONS, NOUS AVANÇONS, NOUS INVENTONS L'AVENIR. NOTRE PASSION CONSISTE À PROCURER DU PLAISIR – AVEC UNE VOITURE QUI DÉPASSE VOS ATTENTES, VOUS ENTHOUSIASME, VOUS RASSURE ET SUBLIME VOTRE QUOTIDIEN.

TOYOTA. ALWAYS A **BETTER** WAY





**TOYOTA**

ALWAYS A  
**BETTER WAY**

# UNE AUTRE IDÉE DE LA ROUTE

La nouvelle Toyota Yaris réinvente votre mobilité au quotidien.



Modèle illustré: Hybrid Style.



# LE STYLE QUI BOOSTE VOTRE

**Attention, l'esprit de la nouvelle Yaris est contagieux.** Garantie d'une conduite sereine et détendue, la nouvelle Yaris se démarque aussi par ses couleurs vives, ses lignes affirmées et ses finitions élégantes. A son volant, chaque trajet se transforme en un voyage dynamique et revigorant.

Modèle illustré: Trend.





# PLAISIR DE

# VOYAGER

**Raffinement, confort, maîtrise: la Yaris a tant à vous offrir. Et bien plus encore.**

Direction précise, volant sportif et élégance de l'habitacle sont autant d'éléments qui caractérisent la Yaris.

Découvrez de nouvelles sensations dans vos trajets en solo et en compagnie de vos amis.

Modèle illustré: Hybrid Style.





## PLUS D'ESPACE EN VILLE

Compacte à l'extérieur et spacieuse à l'intérieur, la nouvelle Yaris vous simplifie la vie.



1.



2.

### 1. Sièges arrière rabattables

Même pour transporter des bagages hors norme, la Yaris est à la hauteur: vous rabattez les sièges arrière en un tournemain pour obtenir un vaste espace de chargement.

### 2. Coffre

La nouvelle Yaris est surprenante de polyvalence: agile et maniable dans le trafic, elle figure parmi les grandes quand il s'agit d'espace. Son coffre, vaste et modulable, en témoigne.

# CONTRÔLE

## AU VOLANT DE LA YARIS

**Le conducteur moderne veut contrôler son environnement. A bord de la nouvelle Yaris, nul doute sur qui est aux commandes.** Technologie utile et informations complètes sur pression d'une touche: écran multi-information, commandes intégrées au volant et système multimédia Toyota Touch® 2 vous offrent la maîtrise de tous les paramètres de votre trajet, jusqu'à votre arrivée à destination.

Modèle illustré: Hybrid Style.



## CONTRÔLEZ LA ROUTE, LA MUSIQUE ET BIEN PLUS ENCORE

Grâce à la technologie de pointe Toyota, vous maîtrisez tous vos trajets d'un simple effleurement du doigt.



### 1. Toyota Touch® 2

Avec son écran revisité, le système Toyota Touch® 2 offre un effet 3D renforcé, une meilleure netteté et une résolution accrue. Les menus comprennent les données essentielles du véhicule, la fonction radio DAB et la synchronisation avec le téléphone portable.

### 2. Ecran TFT

L'écran multi-information de la Yaris fournit des informations sur tous les aspects de vos trajets: vitesse, autonomie restante, consommation ponctuelle et moyenne, surveillance du système hybride.

# PUISSANCE ET

# DYNAMISME

**Vivacité et énergie, silence et aisance, intelligence et fiabilité** – de nombreuses combinaisons vous aident à canaliser l'énergie de la Yaris Hybrid de façon appropriée. Pour que chaque trajet se transforme en un voyage dynamique et inoubliable. Notre technologie hybride a contribué à ce que des millions de personnes dans le monde retrouvent le plaisir de conduire. La Yaris Hybrid brille par davantage de confort et les meilleures valeurs d'émissions CO<sub>2</sub> de sa catégorie.

Modèle illustré: Hybrid Style.





HYBRIDE

# EN CONFIANCE

**Trafic urbain dense, piétons imprévisibles ou cyclistes virevoltants** – quels que soient les défis de la route, la Yaris est parée à toutes les éventualités.

# TOUJOURS



## FIABILITÉ

**Toyota Safety Sense équipe de série toutes les versions de la Yaris. Quatre technologies actives vous aident à rouler en toute sécurité, même dans les situations les plus difficiles.**

### 1. Feux de route automatiques

Toujours en sécurité, même de nuit: le système détecte les phares des voitures en approche ou précédents et l'intensité de l'éclairage routier pour automatiquement passer des feux de route aux feux de croisement, et vice-versa.

### 2. Avertisseur de changement de voie

Le système reconnaît le marquage routier et alerte le conducteur

par des signaux optiques et acoustiques. Si nécessaire, il déclenche une impulsion du volant lorsque la voiture quitte la voie sans enclenchement préalable du clignotant.

### 3. Reconnaissance de la signalisation routière

Le système surveille la signalisation et affiche à l'écran les principales informations, par exemple les limitations de vitesse. Des avertisseurs optiques

et acoustiques préviennent le conducteur si celui-ci ne respecte pas les dispositions légales.

### 4. Système précollision

Lorsqu'il y a risque de collision, des signaux optiques et acoustiques préviennent le conducteur et l'assistance au freinage est activée. En l'absence de réaction du conducteur, un freinage automatique intervient pour éviter une collision ou en minimiser les effets.

Modèle illustré: Hybrid Style.



4

1

3

2



# SUIVEZ VOTRE

Toute la sérénité de l'hybride pour vos déplacements urbains, avec le dynamisme de nos fameux moteurs essence pour les longues distances et une faible consommation pour les trajets en campagne. Quelles que soient vos exigences, vous trouverez le moteur Toyota qui vous convient.

# RHYTHME

## CHOIX DE LA MOTORISATION

Trouvez le bon rythme de vos déplacements avec le moteur fait pour vous.

Puissance  
Disponible sur

### ESSENCE

1,0 litre VVT-i  
5 M/T

69 ch  
Active

### ESSENCE

1,5 litre VVT-iE  
6 M/T

111 ch  
Comfort, Trend  
et Style

### ESSENCE

1,5 litre VVT-iE  
MD/S

111 ch  
Comfort, Trend  
et Style

### HYBRIDE

1,5 litre Hybrid  
e-CVT

100 ch  
Comfort, Trend, Style  
et Premium

La liste de prix Yaris fait partie intégrante de la présente brochure. Vous y trouverez des indications détaillées sur la consommation de carburant, les émissions de CO<sub>2</sub> et les catégories de rendement énergétique.

Modèle illustré: Trend.





# VERSIONS

**Vous trouverez la Yaris qui répond exactement à vos attentes parmi ses nombreuses versions.**

# ACTIVE



Modèle illustré: Active.

1. Phares halogène multirélecteurs pour un éclairage optimal

2. Combiné feux arrière pour une visibilité accrue



1.



2.



Modèle illustré: Active.

## ACTIVE

La simplicité constitue parfois la meilleure des solutions: qualités esthétiques, confort élevé et équipements de choix.

### Équipements principaux

- Système précollision
- Capteur de pluie et feux de route automatiques
- Assistance au démarrage en côte (HAC)
- Radio/lecteur CD
- Jack Knife Key
- Feux diurnes halogène
- ABS, EBD et assistance au freinage (BA)
- Airbags conducteur et passager
- Airbag genoux conducteur
- Airbags tête avant et arrière
- Airbags latéraux, conducteur et passager
- Siège du conducteur réglable en hauteur
- Lève-vitres électriques à l'avant

### Équipement en option

- Climatisation manuelle



Modèle illustré:  
Hybrid Comfort.

# VERSIONS

Modèle illustré: Hybrid Comfort.

# COMFORT & TREND

## COMFORT

Avec son design élégant et ses technologies de pointe, la version Active se distingue par son côté avant-gardiste.

### Equipements principaux

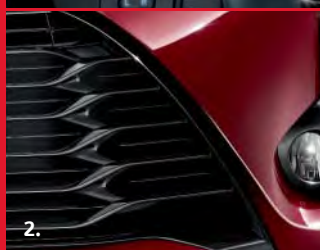
- Phares à projecteur
- Reconnaissance de la signalisation routière
- Affichage multi-information, TFT couleur
- Rétroviseurs extérieurs réglables par commande électrique, couleur carrosserie
- Climatisation manuelle
- Volant réglable en hauteur et en profondeur
- Pommeau du levier de vitesses gainé de cuir
- Caméra de recul
- Toyota Touch® 2 (DAB+, 6 haut-parleurs, Bluetooth®, USB)
- Poignées de porte extérieures, couleur carrosserie
- Jack Knife Key à télécommande radio
- Système d'ouverture et de démarrage sans clé (Hybrid uniquement)
- Levier du frein à main gainé de cuir (Hybrid uniquement)
- Freins à disques à l'arrière (Hybrid uniquement)
- Climatisation automatique, 2 zones (Hybrid uniquement)

### Equipement en option

- Régulateur de vitesse



1.



2.

1. Inserts chromés sur les buses d'aération pour souligner l'élégance de l'habitacle

2. Calandre inférieure noir piano pour davantage de style



## TREND

Design et détails sophistiqués pour une ligne résolument sportive.

### Equipements additionnels

- Feux diurnes LED
- Feux arrière LED
- Aileron de toit
- Régulateur de vitesse
- Lève-vitres électriques avant et arrière
- Sièges avant chauffants
- Antibrouillards avec garniture chromée à l'avant
- Rétroviseurs extérieurs dégivrables, réglables par commande électrique

### Equipements en option

- Toyota Touch® 2 Go
- Pack Style (jantes en alliage léger 16", vitres surteintées à partir de la colonne B, colonne C noire)

Modèle illustré: Hybrid Trend.

# VERSIONS

# STYLE

La peinture bi-ton prédéfinie attire tous les regards.



Modèle illustré:  
Hybrid Style.

## VARIANTES BI-TON

### Equipements principaux

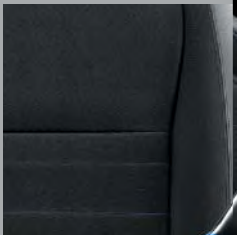
- Peinture bi-ton
- Vitres surteintées à partir de la colonne B
- Accoudoir central sur siège conducteur
- Système d'ouverture et de démarrage sans clé
- Ciel de toit noir
- Capteur de luminosité
- Rétroviseur intérieur électrochromatique
- Rétroviseurs extérieurs rabattables par commande électrique

### Equipement en option

- Toit panoramique vitré



Modèle illustré:  
Hybrid Style.



Modèle illustré:  
Hybrid Style.



Modèle illustré:  
Hybrid Style.



Modèle illustré:  
Hybrid Premium.

**VERSIONS**

**PREMIUM**



## PREMIUM

Un assemblage précis de couleurs et de matériaux correspondant à votre style de vie.

### Équipements principaux

- Peinture unie
- Système audio haut de gamme, 8 haut-parleurs
- Éclairage au plancher
- Siège passager réglable en hauteur
- Toyota Touch® 2 Go
- Revêtement des sièges tissu/cuir/Alcantara®
- Toit panoramique vitré



Modèle illustré:  
Hybrid Premium.



1. Phares avant LED pour un design précurseur
2. Feux arrière LED pour capter tous les regards

# VOTRE COULEUR

Les couleurs vives de la Yaris en disent long sur son caractère, avant même de prendre place au volant.



1F7 Ultra Silver<sup>6</sup>



1G2 Platinum Bronze<sup>6</sup>



209 Night Sky Black<sup>6</sup>



3P0 Fire Red



040 Pure White

084 Glacier Pearl White\*



1G3 Ash Grey<sup>§</sup>

1H5 Manhattan Grey<sup>§</sup>



3T3 Tokyo Red\*

8X2 Nebula Blue<sup>§</sup>

\* Peinture nacrée.

<sup>§</sup> Peinture métallisée.

## COMBINAISONS BI-TON

Disponibles sur Style.



2NS Glacier Pearl White/Night Sky Black\*



2NT Platinum Bronze/Night Sky Black<sup>§</sup>



2PN Tokyo Red/Night Sky Black\*



2PP Nebula Blue/Night Sky Black<sup>§</sup>



2QS Manhattan Grey/Night Sky Black<sup>§</sup>



À EN PERDRE

LA TÊTE

Quelles jantes choisirez-vous pour la  
voiture de vos rêves?



4.



5.

- 1. Jantes en acier 14" avec enjoliveurs (8 rayons)**  
De série sur Active
- 2. Jantes en acier 15" avec enjoliveurs (6 rayons doubles)**  
De série sur Comfort
- 3. Jantes en alliage léger 15", gris (8 rayons doubles)**  
De série sur Trend
- 4. Jantes en alliage léger 16" fraisées, noir (5 rayons doubles)**  
De série sur Style et en option sur Trend
- 5. Jantes en alliage léger 16" fraisées, gris (10 rayons)**  
De série sur Hybrid Premium

## COMBINEZ SANS LIMITE

Jantes élégantes en option pour une Yaris à votre image.



6.



9.



7.



10.



8.

### **6. Jantes en alliage léger 15" fraisées (4 rayons doubles)**

En option sur toutes les versions d'équipement

### **7. Jantes en alliage léger 15", argent (4 rayons doubles)**

En option sur toutes les versions d'équipement

### **8. Jantes en alliage léger 15", argent (7 rayons doubles)**

En option sur toutes les versions d'équipement

### **9. Jantes en alliage léger 15", gris (5 rayons doubles)**

En option sur toutes les versions d'équipement

### **10. Jantes en alliage léger 15", noir brillant (5 rayons doubles)**

En option sur toutes les versions d'équipement

# CHOISISSEZ LA TENUE

Dans la vie moderne, tout est question  
de détails. Et si vous optiez pour des  
revêtements de sièges sur mesure?



# IDÉALE



1.



4.



2.



3.



5.



6.



7.

**1. Tissu, noir**

De série sur Active

**2. Tissu, dégradé noir-gris, surpiqûres grises**

De série sur Comfort, Trend

**3. Tissu, noir, appuie-tête noir et bordeaux, surpiqûres grises**

De série sur Style en Tokyo Red (2PN)

**4. Tissu, noir, appuie-tête noir et gris, surpiqûres bleues**

De série sur Style en Nebula Blue (2PP)

**5. Tissu, noir, surpiqûres grises**

De série sur Style en Glacier Pearl White (2NS) et Manhattan Grey (2QS)

**6. Tissu, noir, appuie-tête gris et gris chaud, surpiqûres grises**

De série sur Style en Platinum Bronze (2NT)

**7. Tissu, noir, appuie-tête mi-cuir/Alcantara®, surpiqûres grises**

De série sur Premium

# PACKS

**Votre style, votre personnalité, votre choix.** Combinez les packs accessoires pour affirmer l'individualité de votre Yaris.

# ACCESSOIRES

**PACK COULEUR**  
Exprimez-vous avec des accessoires disponibles en rouge, bleu ou lime green.







**1. Contours phares antibrouillard**

Soulignez la forme parfaite de vos phares antibrouillard.

**2. Autocollant bouclier avant**

Cet accessoire accentue la ligne dynamique de l'avant et de la calandre de votre Yaris.

**3. Coques de rétroviseur**

Personnalisez vos rétroviseurs avec des couleurs vives.

**4. Garniture de hayon (partie inférieure)**

Le détail qui fait toute la différence à l'arrière.

**5. Jupes latérales**

Cet accessoire met en valeur les lignes de votre Yaris avec une touche de couleur supplémentaire.

## PACK SPORT

Le rouge est synonyme de puissance. Affichez la couleur de vos ambitions sportives.



6.



7.



8.

**6. Autocollant sur les côtés**

Contenez l'énergie débordante de votre Yaris avec des bandes latérales rouges.

**7. Protection des seuils**

Combinez protection des seuils et élégance de l'habitacle.

**8. Protection des seuils**

Combinez protection des seuils et élégance de l'habitacle.

## PACK ÉLÉGANCE

Soulignez la personnalité et  
l'élégance de votre Yaris avec  
des accessoires en noir.

### 1. Autocollant sur les côtés

Soulignez les lignes  
latérales de votre Yaris avec  
une double bande.

### 2. Protection des seuils

Un petit luxe en plus et  
une protection efficace  
de la peinture.



## PACK CARBONE

Urbain et sportif, le pack  
carbone se joue de tous  
les codes.

# ACCESSOIRES

**Accessoires d'origine Toyota sur mesure pour votre Yaris.**  
C'est à vous de décider. Optez pour davantage de style, des détails pratiques et de vraies innovations. Personnalisez votre voiture pour embellir chaque jour de votre vie.

### 3. Aileron de toit

Il améliore l'aérodynamisme et accentue le caractère résolument sportif de votre Yaris.

### 4. Baguettes de protection latérale

Pour faire ressortir la ligne fluide et esthétique des côtés.

### 5. Coques de rétroviseur

L'accessoire par excellence pour vos rétroviseurs.



6.



7.



8.

### 6. Baguettes latérales chromées

Élégance et protection au centre de l'attention.

### 7. Garniture chromée, hayon

Cet accessoire élégant met en valeur le hayon de votre Yaris.

### 8. Protège-angles pour boucliers

En acier inoxydable, pour protéger efficacement le bouclier lors des chargements et déchargements.

Vous trouverez de plus amples informations et l'assortiment complet des accessoires sur [www.toyota.ch](http://www.toyota.ch) ou dans la brochure que votre partenaire Toyota se fera un plaisir de vous remettre.

# TOYOTA ENVIRONMENTAL CHALLENGE 2050



## DÉFI ENVIRONNEMENTAL TOYOTA 2050

La marque Toyota a défini six objectifs écologiques qu'elle souhaite atteindre d'ici 2050.



### 1<sup>er</sup> défi

Zéro émission de CO<sub>2</sub> pour tous les véhicules neufs.



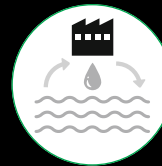
### 2<sup>e</sup> défi

Zéro émission de CO<sub>2</sub> sur l'ensemble du cycle de vie du véhicule.



### 3<sup>e</sup> défi

Zéro émission de CO<sub>2</sub> des usines.



### 4<sup>e</sup> défi

Réduction et optimisation de la consommation d'eau.



### 5<sup>e</sup> défi

Société et systèmes basés sur le recyclage.

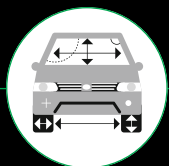


### 6<sup>e</sup> défi

Réalisation d'une société en harmonie avec la nature.

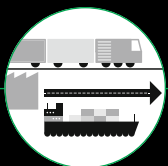
Vous trouverez de plus amples informations sur l'engagement de Toyota en faveur de l'environnement sous [www.toyota-europe.com/world-of-toyota](http://www.toyota-europe.com/world-of-toyota) ou en prenant contact avec votre partenaire Toyota.

## TOYOTA: RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT TOUT AU LONG DU CYCLE DE VIE



### Design et fabrication

Lors de la conception de nos véhicules, nous analysons chaque détail afin de réduire leur impact sur l'environnement tout au long de leur cycle de vie.\*



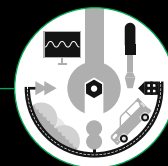
### Logistique

Toyota n'a de cesse de rechercher des méthodes de recherche et de livraison encore plus efficaces et respectueuses de l'environnement.



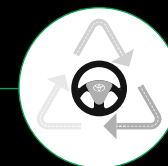
### Réseau de concessionnaires

Nous nous engageons à constamment améliorer l'efficacité environnementale du réseau Toyota et de ses espaces d'exposition.



### Conduite et entretien

Les pièces d'origine Toyota favorisent une mobilité plus efficace: vous contribuez à réduire l'impact sur l'environnement tout en économisant de l'argent.



### Réduire, revaloriser, recycler

95% des matériaux de la Yaris peuvent être réutilisés. Conformément à notre charte environnementale, nous vous proposons des solutions innovantes pour la reprise de votre véhicule lorsqu'il atteint la fin de son cycle de vie.



\* L'analyse du cycle de vie de la nouvelle Yaris essence (moteur 2NR-FKE) par rapport au modèle précédent (moteur 2SZFE) montre une réduction des substances nocives suivantes: 27% pour le CO<sub>2</sub> (dioxyde de carbone), 20,6% pour le NO<sub>x</sub> (oxydes d'azote), 16,2% pour le SO<sub>x</sub> (oxydes de soufre), 0,1% pour les particules et 27,9% pour les NMHC (hydrocarbures non méthaniques).

La méthode LCA que nous appliquons à nos voitures de tourisme a été contrôlée et approuvée par TÜV Rheinland. Elle est certifiée ISO 14040 / 14044.



La Toyota Yaris est construite par TMMF en France conformément aux normes de qualité les plus rigoureuses.

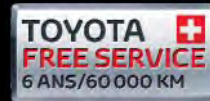


## MOBILITÉ EN TOUTE TRANQUILLITÉ



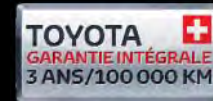
### Toyota Swiss Care

Chez Toyota, vous pouvez compter sur une qualité et un service à la clientèle de premier ordre – également après votre achat. Voilà pourquoi nous offrons à chacun de nos clients le programme exclusif Toyota Swiss Care, valable pour toutes les voitures neuves importées par Toyota AG et vendues par les partenaires Toyota officiels de Suisse et du Liechtenstein. Le programme Toyota Swiss Care comprend les prestations ci-contre.



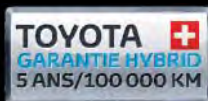
### Toyota Free Service

Pendant les 6 premières années ou jusqu'à 60 000 km (selon la première éventualité), votre Toyota bénéficie gratuitement des services du programme complet Swiss Care assurés par votre partenaire Toyota, conformément au plan de maintenance. Vous pouvez vous procurer une liste détaillée de ces prestations auprès de votre partenaire Toyota et sur [toyota.ch](http://toyota.ch).



### Garantie intégrale Toyota

Aucuns frais de réparation. D'une durée supérieure à la moyenne, la garantie au départ de l'usine couvre l'ensemble des défauts matériels et/ou de production de votre Toyota pendant les 3 premières années ou jusqu'à 100 000 km, selon la première éventualité. Une garantie peinture de 3 ans et une garantie anticorrosion de 12 ans, sans limitation de kilométrage, couvrent les dommages de carrosserie correspondants.



### Garantie Toyota Hybrid

Toyota accorde une garantie de 5 ans ou jusqu'à 100 000 km (selon la première éventualité) sur certains composants du système de motorisation hybride. Votre partenaire Toyota se tient à votre disposition pour de plus amples renseignements.



### Toyota MultiAssurance

Toyota MultiAssurance vous offre une couverture d'assurance sur mesure. Vous profitez en outre sans franchise de la compétence des spécialistes qui effectuent les réparations chez votre partenaire Toyota.



### Offres de leasing Toyota avantageuses

Le financement de votre nouvelle Toyota, c'est tout simple avec MultiLease. Et toujours à des conditions intéressantes. Votre partenaire Toyota vous propose volontiers une solution optimale, parfaitement adaptée à vos souhaits comme à vos besoins.



### Toyota Assistance

Grâce à Toyota Assistance, vous restez toujours mobile en cas de panne ou d'accident. Pendant les 3 premières années (sans limitation de kilométrage), Toyota Assistance vous offre un service d'urgence 24h/24 dans plus de 40 pays d'Europe et organise pour vous toutes les réparations sur place ou le rapatriement en Suisse.



### Prolongation garantie et assistance

Sur demande, vous pouvez prolonger votre pack de prestations (garantie et assistance) dès l'achat de votre véhicule ou en cours de garantie. Ainsi, vous prenez la route en toute sérénité, avec la certitude que votre automobile garde sa valeur au fil du temps. Votre partenaire Toyota vous conseille volontiers.



### Des partenaires spécialisés et compétents

En Suisse, la famille Toyota se distingue par les compétences de ses spécialistes. Plus de 170 points de vente et service Toyota, ainsi qu'une septantaine de partenaires agréés vous assurent un service et une assistance aussi rapides que fiables.



ALWAYS A  
**BETTER** WAY

# L'ÉNERGIE YARIS À L'ÉTAT PUR.

[www.toyota.ch](http://www.toyota.ch)

Toutes les spécifications mentionnées dans la présente brochure sont conformes aux informations disponibles au moment de l'impression. Certains équipements et caractéristiques techniques peuvent différer selon les pays et ne pas correspondre aux modèles disponibles dans votre pays. Veuillez vous renseigner auprès de votre partenaire sur les données techniques et les détails des équipements disponibles dans votre région. • Les coloris représentés dans cette brochure peuvent différer légèrement des coloris effectifs de la carrosserie. • Toyota se réserve le droit de modifier sans préavis les spécifications et les équipements mentionnés. • Sous réserve d'erreurs d'impression. • © 2018, Toyota Motor Europe NV / SA («TME»). • La reproduction intégrale ou partielle du contenu de cette brochure est interdite sans autorisation écrite préalable de Toyota Motor Europe.